

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2003-2004

8 JUILLET 2004

**Projet de loi modifiant la date du 8 mai 1945
en 2 septembre 1945 dans certains
statuts de reconnaissance nationale**

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR M. BROTCORNE

I. INTRODUCTION

La commission a examiné ce projet de loi au cours de sa réunion du 8 juillet 2004.

Le projet de loi a été déposé initialement par Mme Lizin, le 3 juillet 2003, sous la forme d'une proposition de loi « Proposition de loi insérant un

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2003-2004

8 JULI 2004

**Wetsontwerp houdende vervanging van de
datum 8 mei 1945 door 2 september
1945 in bepaalde statuten van nationale
erkentelijkheid**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER BROTCORNE

I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 8 juli 2004.

Het wetsontwerp was oorspronkelijk als wetsvoorstel ingediend op 3 juli 2003 door mevrouw Lizin met als opschrift « Wetsvoorstel tot invoeging van een

Composition de la commission/Samenstelling van de commissie :

Président/Voorzitter: Anne-Marie Lizin

A. Membres/Leden:

SP.A-SPIRIT	Fauzaya Talhaoui, Lionel Vandenberghé.
VLD	Pierre Chevalier.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Anne-Marie Lizin.
MR	Marie-Hélène Crombé-Bertom, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijss.
VLAAMS BLOK	Jurgen Ceder.
CDH	

B. Suppléants/Plaatsvervangers:

Mimount Bousakla, Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan.
Stefaan Noreilde, Annemie Van de Casteele, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapombole, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
Berni Collas, Armand De Decker, Marc Wilmots.
Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.
Christian Brotcorne, Clotilde Nyssens.

Voir:

Documents du Sénat:

3-24 - 2003/2004:

Nº 12: Projet amendé par la Chambre des représentants.

Zie:

Stukken van de Senaat:

3-24 - 2003/2004:

Nr. 12: Ontwerp gemaendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

article 51bis dans la loi du 8 juillet 1970 créant de nouveaux avantages en faveur des victimes du devoir militaire ou d'un devoir assimilé, en ce qui concerne les volontaires de guerre» (*cf. doc. Sénat, n° 3-24/1, SE 2003*). La proposition de loi relève ainsi du traitement prévu à l'article 81 de la Constitution.

La proposition de loi a été adoptée par le Sénat le 8 janvier 2004 et transmise à la Chambre des représentants. (*cf. doc. Sénat, n°s 3-24/5, 3-24/6, 3-24/10 et les Annales parlementaires du Sénat n° 3-35 du 8 janvier 2004*).

La Chambre des représentants a amendé à son tour le projet de loi et l'a doté de son nouvel intitulé (*cf. doc. Chambre, n°s 51-686/1 à 6, 2003/2004*).

Conformément à l'article 64.1 du règlement du Sénat, la commission n'est saisie du projet de loi que pour ce qui concerne les dispositions qui ont été amendées ou ajoutées par la Chambre et qui sont nouvelles par rapport au projet de loi adopté initialement par celle-ci et, pour ce qui est des autres dispositions, en vue seulement d'en améliorer la rédaction ou de mettre les textes en concordance avec le texte, et sans y apporter de nouvelles modifications substantielles.

II. DISCUSSION

Mme Lizin, auteur de la proposition de loi initiale, constate avec satisfaction que la proposition de loi arrive au terme d'une longue procédure. L'intervenante insiste sur le fait que sous sa forme actuelle, le projet de loi n'empêche absolument pas de prendre ultérieurement, dans le cadre de ce dossier, d'autres initiatives parlementaires plus radicales. Elle souligne également que, contrairement à ce que certains articles de presse ont laissé entendre, le projet de loi à l'examen n'est nullement discriminatoire à l'égard des membres de la première brigade Piron, qui avaient été envoyés en Irlande.

III. VOTES

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été amendé par la Chambre, a été adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

artikel 51bis in de wet van 8 juli 1970 tot instelling van nieuwe voordelen ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht, wat betreft de oorlogsvrijwilligers» (*cf. stuk Senaat, nr. 3-24/1, BZ 2003*). Het wetsvoorstel valt aldus onder de behandeling voorzien in artikel 81 van de Grondwet.

Het wetsvoorstel werd op 8 januari 2004 door de Senaat aangenomen en overgezonden aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers (*cf. stukken Senaat, nrs. 3-24/5, 3-24/6, 3-24/10 en de Parlementaire Handelingen van de Senaat nr. 3-35 van 8 januari 2004*).

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft het wetsontwerp op haar beurt geamendeerd en van het nieuwe opschrift voorzien (*cf. stukken Kamer, nrs. 51-686/1 tot 6, 2003/2004*).

Met toepassing van artikel 64.1 van het Reglement van de Senaat diende de commissie zich uitsluitend uit te spreken over de bepalingen die door de Kamer werden geamendeerd of toegevoegd en die nieuw zijn in vergelijking met het aanvankelijk door de Kamer aangenomen wetsontwerp en, wat betreft andere bepalingen, alleen om de redactie te verbeteren of de tekst in overeenstemming te brengen met het geheel en zonder nieuwe inhoudelijke wijzigingen aan te brengen.

II. BESPREKING

Mevrouw Lizin, indienster van het oorspronkelijke wetsvoorstel, stelt met genoegen vast dat het wetsvoorstel na een lange procedure eindelijk zijn ontknoping nadert. Spreekster benadrukt dat het wetsontwerp in zijn huidige vorm zeker niet verhindert dat er later eventueel nog andere en ingrijpender parlementaire initiatieven rond dit dossier zullen worden genomen. Spreekster beklemtoont eveneens dat het wetsontwerp, in tegenstelling tot wat bepaalde artikelen in de pers lieten uitschijnen, niet discriminerend is ten overstaan van de leden van de Eerste Brigade-Piron, die naar Ierland werden gezonden.

III. STEMMINGEN

Het geheel van het wetsontwerp, zoals het door de Kamer werd geamendeerd, wordt met eenparigheid aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
Christian BROTCORNE.

La présidente,
Anne-Marie LIZIN.

*
* *

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Christian BROTCORNE.

De voorzitster,
Anne-Marie LIZIN.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi amendé
par la Chambre des représentants
(voir doc. Chambre, n° 51-686/6, 2003/2004)**

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het door
de Kamer van volksvertegenwoordigers
geamendeerde ontwerp
(zie stuk Kamer, nr. 51-686/6, 2003/2004)**